



EN | FR



! Safety equipment necessary!
Équipement de sécurité requis !

EN ATTENTION!
The via ferrata may only be accessed with proper safety equipment (**helmet, climbing harness, via ferrata set**)!
Sure-footedness and a good head for heights are required.
Rockfall possible. Increased risk of slipping on wet rock.
USE AT YOUR OWN RISK!

FR ATTENTION !
La via ferrata ne peut être empruntée qu'avec un équipement de sécurité (**casque, baudrier, kit de via ferrata**) !
Il faut être sûr de son pas et ne pas être sujet au vertige.
Risque de chutes de pierres.
En cas d'humidité, risque accru de glissade sur la roche.
UTILISATION À VOS PROPRES RISQUES !

EN BRIEF INFORMATION
Start/finish: Market square
Difficulty levels: **A B C D E**
Total distance: 4,5 km
Requirements: Sure-footedness, no fear of heights, sturdy footwear, arm reach approx. 1.60 m, minimum height 1.40 m
Equipment: Safety equipment (helmet, climbing harness, via ferrata set); gloves recommended

FR INFORMATIONS SUCCINCTES
Départ/arrivée : place du marché
Niveaux de difficulté : **A B C D E**
Distance totale : 4,5 km
Conditions requises : avoir le pied sûr, ne pas être sujet au vertige, chaussures robustes, envergure des bras d'environ 1,60 m, taille minimale 1,40 m
Équipement : équipement de sécurité (casque, baudrier, kit de via ferrata) ; gants recommandés

KLETTSTEIG NEUERBURG

GPX data
fichier GPX

Topo

Terms of use
Règlement
d'utilisation

DIFFICULTY LEVELS | NIVEAUX DE DIFFICULTÉ

A easy | facile **D** very difficult | très difficile
B moderate | assez difficile **E** extremely difficult | extrême difficile
C difficult | difficile

MORE INFO and everything you need to know about equipment hire:
PLUS D'INFOS et tout ce qu'il faut savoir sur la location de matériel d'escalade :
www.klettersteig-neuerburg.de

TIP! | CONSEIL!
Why not visit the Burgenklettersteig Manderscheid too?
Only about 60 km from Neuerburg
Venez également découvrir le Burgenklettersteig Manderscheid !
À environ 60 km de Neuerburg

www.burgenklettersteig.de

Felsenland Südeifel Tourismus GmbH · Neuerburger Straße 6 · 54669 Bollendorf
+49 6525 93393-0 · info@felsenland-suedeifel.de · www.felsenland-suedeifel.de

CLIMBING EQUIPMENT HIRE
LOCATION DE MATÉRIEL D'ESCALADE

Tourist Infopoint
Marktplatz 3
54673 Neuerburg
Tel. +49 6525 933 93-0
www.klettersteig-neuerburg.de

BOOKING AVAILABLE ONLINE
RÉSERVATION EN LIGNE POSSIBLE

STADT NEUERBURG VERBANDSGEMEINDE SÜDEIFEEL Felsenland Südeifel felsenland-suedeifel.de

Kofinanziert von der Europäischen Union Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau Rheinland-Pfalz LEADER BITBURG-PRÜM LOKALE AKTIONSGRUPPE

YOUR ADVENTURE
between rock faces, castle and town
TON AVENTURE
entre rocher, château et ville



Design: www.h2com.de | Fotos: ©Eifel Tourismus GmbH/D. Kez | ©Felsenland Südeifel Tourismus GmbH/LMZ Media

YOUR ADVENTURE between rock faces, castle and town

Active in nature and right in the heart of the town's history – that's the Neuerburg via ferrata. Climbing sections on six selected rock faces in and around historic Neuerburg, with spectacular views, alternate with hiking sections through the town and the surrounding forest. The via ferrata is also suitable for beginners and families with older kids. Anyone who doesn't want to – or can't – climb can bypass the climbing sections.

Stage 1 • Beilsturm: Just a few metres from the market square, the climbing adventure begins just below the striking tower of the old city fortifications. Until the end of the 18th century, the Beilsturm was the home of the fire watchman of Neuerburg. The modern dome, reminiscent of a knight's helmet, offers a great view of the city.

Tip for beginner climbers: save this difficult section for last and start your route with the "Ritterstieg"!

Difficulty level **C**

Stage 2 • Ritterstieg: From the market square, you can see the large town coat of arms and the climbing route on the rocky slope above Neuerburg. Here, you climb under, next to and above the coat of arms up to the so-called 'Kleine Kanzel'. Spectacular views are guaranteed!

Difficulty level **B**

Stage 3 • Pestfriedhof: Don't let the name put you off! After a hike through the forest, past the 'Große Kanzel' viewpoint and downhill towards the town, the third climbing stage ends near the former burial site for victims of the plague, which is now commemorated by a board.

Difficulty level **B C**

Stage 4 • Drachenhöhle: A short walk along the road and you will see the former railway tunnel, which is now a cycle path. On both sides of this 'dragon's cave' you will find a climbing passage where you can choose between an easier and a really challenging version.

Difficulty level **B**, optional route **D E**

Stage 5 • Hexenfall: Follow the Enz river south to the double waterfall at the old stately mill. This unusual limbing route runs along one of the two arched bridges. Its name recalls the women once convicted of witchcraft in Neuerburg.

Difficulty level **B**

Stage 6 • Burg and Burg-Erstürmung: The last stage leads uphill past the Hexentanzplatz to the town's landmark, Neuerburg Castle. The first climbing passage is located on a rock near the gate tower with the dungeon. Then it's time to storm the castle: climb the wall and enter the courtyard. Take a look around the complex, which now houses youth groups. From the castle, you can return to the market square via the upper town.

Difficulty level Burg **B** resp. **A B**

Burg-Erstürmung **B**

TON AVENTURE entre rocher, château et ville

Actif en pleine nature et au cœur de l'histoire de la ville : voilà la via ferrata de Neuerburg. Des passages d'escalade le long de six parois rocheuses sélectionnées, dans et autour de la ville historique de Neuerburg, offrant des vues spectaculaires, alternent avec des sentiers de randonnée à travers la ville et la forêt environnante. La via ferrata convient également aux débutants et aux familles avec des enfants plus grands. Ceux qui ne souhaitent pas ou ne peuvent pas grimper peuvent contourner les passages d'escalade.

Étape 1 • Beilsturm: À quelques mètres de la place du marché, l'aventure d'escalade commence juste au pied de la tour emblématique des anciennes fortifications de la ville. Jusqu'à la fin du XVIII^e siècle, la Beilsturm était la demeure du veilleur de feu de Neuerburg. Depuis son dôme moderne, qui rappelle un casque de chevalier, on a une vue imprenable sur la ville.

Conseil pour les grimpeurs débutants : gardez ce passage difficile pour la fin et commencez votre itinéraire par le « Ritterstieg » !

Niveau de difficulté **C**

Étape 2 • Ritterstieg: Depuis la place du marché, vous apercevez le grand blason de la ville ainsi que le parcours d'escalade sur la falaise dominant Neuerburg. Ici, vous grimpez sous, à côté et au-dessus du blason jusqu'à la « Kleine Kanzel ». Une vue spectaculaire vous attend !

Niveau de difficulté **B**

Étape 3 • Pestfriedhof: Ne vous laissez pas effrayer par son nom ! Après une randonnée à travers la forêt, en passant par le point de vue « Große Kanzel » et en descendant vers la ville, la troisième étape d'escalade se termine près de l'ancien cimetière des victimes de la peste, dont un panneau rappelle aujourd'hui l'existence.

Niveau de difficulté **B C**

Étape 4 • Drachenhöhle: Après avoir parcouru un court tronçon de route, vous apercevrez l'ancien tunnel ferroviaire, aujourd'hui transformé en piste cyclable. De part et d'autre de cette « grotte du dragon », un passage d'escalade vous attend où vous aurez le choix entre une version plus facile et une variante réellement exigeante.

Niveau de difficulté **B**, variante **D E**

Étape 5 • Hexenfall: Le long de la rivière Enz, vous vous dirigez vers le sud jusqu'à la double cascade près de l'ancien moulin seigneurial. Ce parcours d'escalade inhabituel suit l'un des deux ponts en arc. Son nom rappelle les femmes autrefois condamnées pour sorcellerie à Neuerburg.

Niveau de difficulté **B**

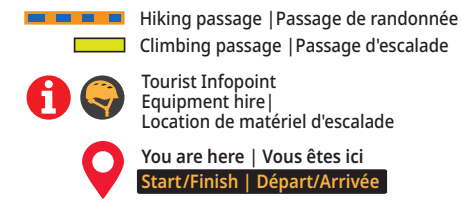
Étape 6 • Burg et Burg-Erstürmung: La dernière étape monte jusqu'au lieu-dit Hexentanzplatz pour rejoindre l'emblème de la ville, le château de Neuerburg. Le premier passage d'escalade se trouve sur un rocher près de la tour d'entrée avec le donjon. Ensuite, c'est l'assaut du château : escaladez le mur et entrez dans la cour du château. Visitez les lieux, qui accueillent aujourd'hui des groupes de jeunes. Depuis le château, vous rejoindrez la place du marché en passant par la ville haute.

Niveau de difficulté Burg **B** resp. **A B**

Burg-Erstürmung **B**



BEILSTURM



Hiking trails | Sentiers de randonnée

